

NKANGALA DISTRICT MUNICIPALITY

PUBLIC NOTICE

DRAFT 2022-2027 INTEGRATED DEVELOPMENT PLAN (IDP), BUDGET AND BUDGET RELATED POLICIES FOR 2022 – 2023 FINANCIAL YEARAND BUDGET RELATED POLICIES FOR 2022 – 2023 FINANCIAL YEAR

Notice is hereby given in terms of Section 25 (4) of the Local Government: Municipal Systems Act, No. 32 of 2000 (as amended) and Section 22 of the Local Government: Municipal Finance Management Act, No. 56 of 2003 that Council on its council sitting held on 30 March 2022 adopted the Draft IDP, Budget and Budget related policies for 2022-2023 financial year.

Copies of the 2022-2027 Draft IDP, Budget and Budget related policies will be available for inspection in all respective offices of the local municipalities and the District Office for 21 days as from 1 April 2022 during office hours, and will also be placed on the municipal website: www.nkangaladm.gov.za.

Members of the public and interested stakeholders are invited to peruse the documents and forward their representations, inputs and comments on or before 29 April 2022 addressed to the Municipal Manager; P O Box 437; Middleburg; 1050 or email to: mtswenisl@nkangaladm.gov.za (IDP)/Msiza A.S: msizaas@nkangaladm.gov.za (Finance)

Any person who cannot write may come during office hours (07h30 to 16h30) to Nkangala District Municipality 2A, Walter Sisulu Street, and Middelburg 1050, 1st Floor Finance/IDP offices no XC60/C35, where that person will be assisted to transcribe that persons comments or representations on or before 29 April 2022.

Enquiries can be directed to the following officials:
IDP: Ms Mtsweni SL at 013 249 2209
Budget and Budget related policies: Mr Msiza AS 013 249 2112



MS M.M SKOSANA: MUNICIPAL MANAGER

METROPOLITAN TRADING COMPANY

INVITATION TO TENDER: PANEL OF SERVICE PROVIDERS TO CONSTITUTE A MANAGED NETWORK SERVICES PANEL FOR A PERIOD OF 3 YEARS

CLOSING DATE & TIME: 04 MAY 2022 AT 11H00

Metropolitan Trading Company (Pty) Ltd (also referred to as “MTC”) is a municipal entity that is fully owned by the City of Johannesburg (also referred to as “CoJ”). MTC aims to create a better life for the citizens of Johannesburg by achieving the following four strategic objectives:

- 1. Safer City and Smart City
- 2. Sustainable economic growth
- 3. Sustainable service delivery
- 4. Financial sustainability

MTC aims to achieve these objectives through three key focus areas:

- **Network services** – The entity owns and operates approximately 1 150 km existing fibre optic network, an extensive footprint of active network equipment and international bandwidth connectivity. Wholesale dark- and lit fibre services are provided to CoJ and the several external customers in the open market.
- **ICT services** – Provides CoJ and the MOE's with ICT services with the aim of reducing costs to the City.
- **Enablement of smart city initiatives** – Creates a platform for free connectivity to be provided to residents with a socio-economic objective of bridging the digital divide.

Metropolitan Trading Company (MTC) hereby invites service providers to submit tenders for the establishment of a **Panel of Service Providers for Managed Network Services for a period of 3 years** to the specification required by MTC. This procurement is intended to be implemented in 2021/2022 Financial Year for a period of three years. The service providers will be expected to have the necessary stature and extensive experience for the **delivery of Managed Network Services**. Only tenderers who have Service Expertise as contained in the Tender Data are eligible to submit tenders.

The physical address for collection and submission of tender documents is **Forum 4, 1st Floor Braampark Office Park, 33 Hoofd Street, Braamfontein**. Documents may be collected during working hours from **10H00 to 16H00** on **05 April 2022**.

A non-refundable tender deposit of **R1 105** per document is payable on the MTC bank account. Proof of payment is required on collection of the Tender document. MTC banking details are:

Standard Bank
Account Name: CoJ- Metro Trading Company (MTC)
Account Number: 00 041 796 3
Branch Code: 00 0205
Reference No: Tender A44-2021/2022

All Technical and Administrative queries may be directed in writing to the Supply Chain Department e-mail: **procurement@mtc.joburg.org.za**. Please state the Tender number: **A44-2021/2022** in the subject line of the email. A non-compulsory clarification meeting with representatives of the bidders will take place on the **07th of April 2022 at 11H00** via **Microsoft Teams**. The link for the meeting can be requested on **procurement@mtc.joburg.org.za**

The closing time for receipt of tenders is **11H00** hrs on **04th of May 2022**. Telegraphic, telephonic, telex, facsimile, e-mail and late tenders will not be accepted. Also, please note that no Tender Documents will be given to couriers or third parties unless they have in their possession an official letter, confirming on behalf of the company the full details of the specific tender to be collected, as well as the payment of the full amount payable for Tenders required.

Note that any tender received after the closing date and time for submission, will not be considered. Tenders may only be submitted on the original tender documentation that is issued. The re-typing of the Tender document is not permitted.

All Tenders will be Evaluated in accordance with the Supply Chain policy of the Metropolitan Trading Company, Municipal Finance Management Act (MFMA), PPPFA points system and other related legislations. All submitted proposals shall remain valid for 120 days. Requirements for sealing, addressing, delivery, opening and assessment of tenders are stated in the Tender Data.



GOVERNMENT NOTICE

DEPARTMENT OF FORESTRY, FISHERIES AND THE ENVIRONMENT

NO.

NATIONAL FORESTS ACT, 1998 (ACT NO. 84 OF 1998)

2022

DECLARATION OF FOUR TREE SPECIES AS PROTECTED AND THE PUBLICATION OF THE ANNUAL LIST OF ALL TREE SPECIES WHICH ARE PROTECTED UNDER SECTION 12 OF THE NATIONAL FORESTS ACT, 1998

I, Barbara Dallas Creecy, Minister of Forestry, Fisheries and the Environment, hereby under sections 12(1)(d) and 13(3) of the National Forests Act, 1998 (Act No. 84 of 1998), declare the four tree species, as set out in Appendix 1 of the Schedule, as protected.

As required by section 15(3) of the National Forests Act, 1998, I publish the annual list of all tree species, which are protected in terms of section 12 of the Act, as set out in Appendix 2 of the Schedule.

The consequences of declaring a tree, species of trees or a particular group of trees or a particular woodland as protected, is set out in section 15(1) of the Act, which provides as follows:

“(1) No person may - (a) cut, disturb, damage or destroy any protected tree; or (b) possess, collect, remove, transport, export, purchase, sell, donate or in any other manner acquire or dispose of any protected tree, or any forest product derived from a protected tree, except – (i) under a licence granted by the Minister; or (ii) in terms of an exemption from the provisions of this subsection published by the Minister in the Gazette on the advice of the Council.”

A person who contravenes the prohibition in section 15(1) of the Act, commits a first category offence and may upon conviction be sentenced to a fine or imprisonment for a period of up to three years, or to both a fine and such imprisonment.

BARBARA DALLAS CREECY
MINISTER OF FORESTRY, FISHERIES AND THE ENVIRONMENT

SCHEDULE

APPENDIX 1

BOTANICAL NAME	COMMON NAMES	NATIONAL TREE NUMBER
Berchemia zeyheri	Red Ivory (E), Pink Ivory (E), Rooi-ivoor (A), Rooihout (A), Monee (S), umNeyi (SW), umNini (Z, X), Xiniyani (TS), Moye (T), Munia-niane (V)	450
Diospyros mespiliformis	Jackal Berry (E), Jakkalsbessie (A), Musuma (V), Muntoma (TS), Mgula (TS)	606
Schinziophyton rautanenii	Manketti (E), Mankettiboom (A), Monghônghò (T), Mokongwa (T), Mongongo (E)	337
Umtiza listeriana	Umtiza (E,X), Omtisa (A)	205

A=AFRIKAANS, E=ENGLISH, SW= SWATI, T=TSWANA, TS=TSONGA, V=VENDA, X=XHOSA, Z=ZULU, S=SEPEDII

APPENDIX 2

Botanical name	English common names	Other common names Afrikaans (A), Sepedi (P), Sesotho (S), Setswana (T), Tshivenda (V), isiXhosa (X), isiZulu (Z), Xitsonga (XT)	National tree number
Acacia erioloba	Camel thorn	Kameeldoring (A)/Mogohlo (NS)/Mogôthô (T/	168
Acacia haematoxylon	Grey camel thorn	Vaalkameeldoring (A)/Mokholo (T)	169
Adansonia digitata	Baobab	Kremetart (A)/Seboi (NS)/Mowana (T)/Ximuwu (XT)	467
Azelia quanzensis	Pod mahogany	Peulmahonie (A)/Mutokota (V)/Inkehli (Z)	207
Balanites subsp. maughanii	Torchwood	Groendoring (A)/Ugobandlovu (Z)	251
Barringtonia racemosa	Powder-puff tree	Poeierkwasboom (A)/Iboqo (Z)	524
Boscia albitrunca	Shepherd's tree	Witgat (A)/Mohlôpi (NS)/Motlhôpi (T/ Muvhombwe (V/ Umgomogqomo (X)/Umvithi (Z)	122
Brachystegia spiciformis	Msasa	Msasa (A)	198.1
Breonadia salicina	Matumi	Mingerhout (A)/Mohlômê (NS)/Mutu-lume (V)/Umfomfo (Z)	684
Bruguiera gymnorhiza	Black mangrove	Swartwortelboom (A)/isiKhangati (X)/isiHobane (Z)	527
Cassipourea swaziensis	Swazi onionwood	Swazi-ueihout (A)	531.1
Catha edulis	Bushman's tea	Boesmanstee (A)/Mohlatsê (NS)/Ilgwaka (X)/Umhlwazi (Z)	404
Ceriops tagal	Indian mangrove	Indiese wortelboom (A)/Isinkaha (Z)	525
Cleistanthus schlechteri var. schlechteri	False tamboti	Bastertambotie (A)/Umzithi (Z)	320
Colubrina nicholsonii	Pondo weeping thorn	Pondo-treurdoring (A)	453.8
Combretum imberbe	Leadwood	Hardekool (A)/Mohwelere-tshipi (NS)/Motswiri (T/ Impondondlovu (Z)	539
Curtisia dentata	Assegai	Assegai (A)/Umgxina (X)/Umagunda (Z)	570
Elaeodendron transvaalensis	Bushveld saffron	Bosveld-saffraan (A)/Monomane (T)/Ingwavuma (Z)	416
Erythrophysa transvaalensis	Bushveld red balloon	Bosveld-rooiklapperbos (A)/Mofalatsane (T)	436.2
Euclea pseudobenus	Ebony guarri	Ebbeboom-ghwarrie (A)	598
Ficus trichopoda	Swamp fig	Moerasvy (A)/Umvubu (Z)	54
Leucadendron argenteum	Silver tree	Silverboom (A)	77
Lumnitzera racemosa var. racemosa	Tonga mangrove	Tonga-wortelboom (A)/isiKhaha-esibomvu (Z)	552
Lydenburgia abbottii	Pondo bushman's tea	Pondo-boesmanstee (A)	407
Lydenburgia cassinoides	Sekhukhuni bushman's tea	Sekhukhuni-boesmanstee (A)	406
Mimusops caffra	Coastal red milkwood	Kusroomelkhout (A)/Umthunzi (X)/Umkhakhayi (Z)	583
Newtonia hildebrandtii var. hildebrandtii	Lebombo wattle	Lebombo-wattel (A)/Umfomothi (Z)	191
Ocotea bullata	Stinkwood	Stinkhout (A)/Umlhungulu (X)/Umnukane (Z)	118
Ozoroa namaquensis	Gariap resin tree	Gariap-harpuisboom (A)	373.2
Philenoptera violacea	Apple-leaf	Appelblaar (A)/Mphata (NS)/Mohata (T)/isiHomohomo (Z)	238
Pittosporum viridiflorum	Cheesewood	Kasuur (A)/Kgalagangwe (NS)/Umkhwenkwe (X)/Umfusamvu (Z)	139
Podocarpus elongatus	Breede River yellowwood	Breëriviergeelhout (A)	15
Podocarpus falcatus (Afrocarpus falcatus)	Outeniqua yellowwood	Outniekwageelhout (A)/Mogôbagôba (NS)/Umkhoba (X/ Umsonti (Z)	16
Podocarpus henkelii	Henkel's yellowwood	Henkel se geelhout (A)/Umsonti (X)/Umsonti (Z)	17
Podocarpus latifolius	Real yellowwood	Regte-geelhout (A)/Mogôbagôba (NS)/Umcheya (X)/Umkhoba (Z)	18
Protea comptonii	Saddleback sugarbush	Barberton-sukkerbos (A)	88
Protea curvata	Serpentine sugarbush	Serpentynsukkerbos (A)	88.1
Prunus africana	Red stinkwood	Rooistinkhout (A)/Umkhakhase (X)/Umdumezulu (Z)	147
Pterocarpus angolensis	Wild teak	Kiaat (A)/Morôto (NS)/Mokwa (T)/Mutondo (V)/Umvangazi (Z)	236
Rhizophora mucronata	Red mangrove	Rooiwortelboom (A)/isiKhangati (X)/Umlhume (Z)	526
Sclerocarya birrea subsp. caffra	Marula	Maroela (A)/Morula (NS)/Morula (T)/Unganu (Z) /Nkanyi (XT)	360
Securidaca longepedunculata	Violet tree	Krinkhout (A)/Mmaba (T)	303
Sideroxylon inerme subsp. inerme	White milkwood	Witmelkhout (A)/Ximafana (X)/Umakhwelafingqane (Z)	579
Tephrosia pondoensis	Pondo poison pea	Pondo-gifertjie (A)	226.1
Warburgia salutaris	Pepper-bark tree	Peperbasboom (A)/Molaka (NS)/Mulanga (V)/isiBaha (Z)	488
Widdringtonia cedarbergensis	Clanwilliam cedar	Clanwilliamseder (A)	19
Widdringtonia schwarzii	Willowmore cedar	Baviaanskloofseder (A)	21
Berchemia zeyheri	Red Ivory Pink Ivory	Rooi-ivoor (A)/Rooihout (A)/ Monee (S)/umNeyi (SW)/umNini (Z, X)/Xiniyani (TS)/Moye (T) Munia-niane (V)	450
Diospyros mespiliformis	Jackal Berry	Jakkalsbessie (A)/Musuma (V)/Muntoma (TS)/Mgula (TS)	606
Schinziophyton rautanenii	Manketti	Mankettiboom (A)/Monghônghò (T) Mokongwa (T)/Mongongo (E)	337
Umtiza listeriana	Umtiza	Umtiza (X)/Omtisa (A)	205

A=AFRIKAANS, E=ENGLISH, SW= SWATI, T=TSWANA, TS=TSONGA, V=VENDA, X=XHOSA, Z=ZULU, S=SEPEDII

For more information, contact:

Shumani Dziyhani: Telephone number: 012 309 5765 • E-mail: Sdzivhani@environment.gov.za

Department of Forestry Fisheries and Environment



forestry, fisheries
& the environment
Department:
Forestry, Fisheries and the Environment
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

